

ע"פ 858/20 - פארס ג'ארבאן נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לעורורים פליליים

ע"פ 858/20

לפני:

כבוד השופטת ד' ברק-ארז
כבוד השופטת ע' ברון
כבוד השופט ג' קרא

המעורער:

פארס ג'ארבאן

נגד

המשיבה:

מדינת ישראל

ערעור על גזר דין של בית המשפט המוחזוי בחיפה
(מיום 18.12.2019) שניתן על ידי כבוד השופטים כ'
סעב, י' ליפשיץ, ג' ציגלר) בתפ"ח 23538-02-18

תאריך הישיבה:

ב' בתמוז תש"ף (24.6.2020)

בשם המערער:

עו"ד יוסאם פארס; עו"ד עלי סאמר

עו"ד קרן רוט

הגב' ברכה וייס

בשם המשיבה:

בשם שירות המבחן למובוגרים:

פסק דין

השופט ג' קרא:

ערעור על גזר דין של בית משפט המוחזוי בחיפה מיום 18.12.2019 (כבוד השופטים כ' סעב, י' ליפשיץ ו-ג' ציגלר) בתפ"ח 23538-02-18.

1. המערער הורשע על פי הודהתו בכתב אישום מתוקן במסגרת הסדר טיעון בעבירות הריגה (לפי סעיף 298 לחוק העונשין),

עמוד 1

התשל"ז-1977; להלן: החוק), בשתי עבירות נשק (לפי סעיף 144(א) רישא יחד וסעיף 144(ב) רישא וסיפה לחוק) ובUberה של חבלה בכונה מחמירה (לפי סעיף 329(א)(1) לחוק).

2. בשל כך נדון המערער ל-21 שנות מאסר בפועל, מאסר מוותנה ופיקוי לעיזוב המנוח בסך של 258,000 ש"ח ולמתalon בעבירה חבלה בכונה מחמירה בסך של 150,000 ש"ח.

פרטן כתוב האישום המתוקן

3. כתוב האישום, טרם תיקונו בהסדר הטיעון, יחס למערער עבירה רצח בכונה תחיליה ושני אישומים בעבירות של חבלה בכונה מחמירה וUBEירות נשק. אולם, לאחר שנשמעו ראיות ובהן העדים המרכזים, תיקן כתוב האישום כך שעבירה הרצח והומרה לעבירה הרגילה והושמטו ממנו עבירה של חבלה בכונה מחמירה וUBEירות בנשך שבאיםו השני לכתוב האישום טרם תיקונו.

4. לפי הפירוט העובדתי שבכתב האישום המתוקן, ביום 16.4.2017 ירה המערער שלוש יריות, ממרחק של מטרים ספורים, בעבר פג גוףו התיכון של אדם עימיו היה מסוכך (להלן: המתalon), במטרה להטיל בו נכות או מום או לגרום לו חבלה חמורה. כתוצאה לכך, נגרם למATALן שבך מרוסק ברגלו והוא אושפז ונותח (האישום השני).

מספר חודשים לאחר מכן, ביום 17.12.2017, הגיע המנוח לסתמה שבה המערער עם קרוב משפחתו וחבר נסף. הגיעו, שהוא מסוכך עם השלושה, הגיע למקום כשהוא חמוש בסכין וברצוץ והחל רודף אחרי המערער והחבר. המערער רץ לעבר רכב שבו ישב קרוב משפחתו יחד עם שנים נספים, לך דבר מה מקרוב המשפחה, חזר לסתמה וירה במנוח מספר יריות באקדח, כשהוא שווה נפש לאפשרות גרים מותה. תוך כדי הירוי, תיקן המערער מעוצר באקדח והמשיך לירות. כתוצאה לכך, נפגע המנוח מקליעים מצד ימין בחזהו, בירך ימין, בחלקת התיכון והאמצע של שוק שמאל ומרטיסי קליעים בעכוzo ובירכי. מותו של המנוח נגרם כתוצאה מהלם דימומי ומאיובן כמות גדולה של דם ונזק חבלי בראיות (האישום השלישי).

5. הסדר הטיעון לא כלל הסכמה עונשית. בפני בית המשפט המחויז הונחו תסקרים שירות המבחן לגבי המערער וכן תסקרי נפגעי עבירה בשני האישומים.

זיהוי דינו של בית המשפט המחויז

6. בית המשפט דחה טענות עובדיות של המערער ביחס לסכסוך שברקע האישום הראשון, משומש שלא היה להן ביטוי בכתב האישום המתוקן, שבו הודה המערער ועל פי הורשע.

בالمשר, קבע בית המשפט כי יש לראות בעבירות שביצע המערער בשני האישומים כאירועים נפרדים וקבע מתחם עונש הולם נפרד לכל אחד מהם.

7. בכל הנוגע לאישום הראשון, נקבע כי שתי העבירות שבנה הורשע המערער – עבירות ההריגה והנשך – מהוות מעשה אחד, אך שהעונש בגין לא עולה על העונש המירבי בגין עבירת ההריגה, שהיא החמורה שבנה. מתחם העונש ההולם הוועד על 15 עד 19 שנות מאסר.

בקביעת מתחם העונש עמד בית המשפט על הערכיים החברתיים המוגנים ועל מידת הפגיעה בהם וכן על מדיניות הענישה הנוגעה בעבירות אלו. לאחר שבחן את נסיבות הביצוע, קבע בית המשפט כי זו בוצעה בנשך חמ, כתוצאה מגורמים תוך חשיפת הסובבים לסכנות פגיעה בחיהם ובגוףם וכי "המעשה עומד ברף העליון של קטילת חיים שאינה מגבשת עבירה רצח, אך קרובה ומעט נשקת בחומרתה לעבירה רצח". בית המשפט דחה את טענת המערער כי מעשיו נעשו מתוך הגנה עצמית שכן הוא הציל להתרחק מן המנוח, שרדף אחריו כשהוא חמוש בסכין וברגרן, אך המערער בחר לחזור כשהוא מצוי באקדה וירה לעבר המנוח מספר יריות תוך שהוא מתגבר על מעזרו בנשך מתוך שווין נפש לאפשרות גרים מותו של המנוח.

8. באשר לאישום השני, שקל בית המשפט את הפגיעה החמורה במתלון ואת הסכנה הכרוכה בשימוש בנשך חמ במקומות ציבוריים והעמיד את מתחם העונש ההולם באישום זה על 5 עד 8 שנות מאסר. בית המשפט ציין כי הורה על הוצאת הסכם הסתלה שהגיש המערער מתייק בבית המשפט לנוכח המחלוקת בין הצדדים ובעיקר על יסוד עמדת המתלון.

9. בଘירת הדין בתוך מתחמי הענישה עמדו נגד עיני בית המשפט שיקולי קולא, שעוניים גילו הצער של המערער (כبن 20 בעת ביצוע המעשים), הודהתו, הבעת חרטה ונטילת אחריות, אף שלאו באו לאחר שנשמעו חלק ניכר מן העדים. לחומרא, נלקחו בחשבון עברו הפלילי של המערער, הכלל שלוש הרשעות קודמות, שאחת מהן הייתה קטין; וגורמי הסיכון שפורטו בתסקיר שירות המבחן ובינם קשרים חברתיים בעיתיים, נתיה לפריצת גבולות, התנהלות אימפליסיבית תוך מתן לגיטימציה לאלים והנהגות עוברת חוק במהלך שנים התבגרותו.

10. בית המשפט דחה את טענת המערער כי יש בתיקון מס' 137 לחוק העונשין, (חוק העונשין (תיקון מס' 137), התשע"ט-2019, ס"ח התשע"ט 230) המבחן בין גרים מות באדיות לבין גרים מות באלימות דעת ואשר נכנס לתוקף לאחר ביצוע העבירה ולפני שניתן פסק דין חלווט, כדי להקל עליו. נקבע כי המערער הודה ביצוע העבירה מתוך שווין נפש, ולפיכך היסוד הנפשי המוחץ לו הוא של אדיות ולא של קלות דעת ואין הדיון המקל חל עליו.

11. לבסוף, קבע בית המשפט כי העונשים שיושתו על המערער ביחס לכל אחד מן האישומים, יצטברו זה לזה באופן חלק. זאת, על רקע אופי המעשים, נסיבות ביצועם וחומרת הפגיעה בקורבן העבירה, כמו גם הודהת המערער, נטילת אחריות וחרטה.

12. לפיכך, נגזרו על המערער העונשים הבאים: 16 שנות מאסר בגין האישום הראשון - 7 שנות מאסר בגין האישום השני, שירוץ

חולקם בחופף וחלקם במצטבר כך שהמערער ירצה 21 שנות מאסר; מאסרים מותניים; פיצוי לעזבון המנווה בסך של 258,000 ₪ ופיצוי למתלוון באישום השני בסך של 150,000 ₪.

טענות המערער

13. בערעור שלפנינו משיג המערער על חומרת עונש המאסר. לטענתו, מתחם הענישה שנקבע לעבירות ההרגה חמורה וחורגת במידה בלתי סבירה ממתחמי ענישה בתיקים דומים, בהם למי שנפגע היה חלק בהתרחשות האירוע האלים והתקיימה הקרבה לשיג ההגנה העצמית. נטען כי מתחם העונש אינו הולם את נסיבות המקירה, ובهن העובדה כי המנווה הגיע במנفعו למקום שבו של המערער, רדף אחריו כשהוא חמוש במטרה לפגוע בו ואף לגרום למותו וכי הירイ באקדח, שהגיע לידי, נעשה כדי להדוף את הסכנה שנש��פה לו מן המנווה. עוד נטען כי בהתנגדות המנווה יש משום קינטור; כי בין המנווה לבין המערער לא היה סכסוך קודם, אלא שהמנוע היה מסוכסך עם אחר, שהוא באותה שעה בחברת המערער; כי המערער לא התגרה במנווה; וכן כי הנשך הגיע לידי המערער בסמוך לירי ולא היה מדובר בנשאה או בחזקת הנשך לאחר זמן. בנוסף, נטען כי לא ניתן משקל ראוי להשפטת האחר על ביצוע העבירה ולהתנגדות המנווה וכן כי בית המשפט שקל לחובת המערער כי הוודיותו באה לאחר שנשמעו מרבית הראיות, בהתאם לכך שכותב האישום תוקן בשל הראיות שנשמעו וכי אלו נשמעו רק בשל כפירת המערער.

טענה נוספת המערער היא כי בית המשפט שגה בקבעו כי לא יזקק לעובדות ולנסיבות שאין בכתוב האישום המתוקן, אף שנשמעו בפניו ראיות. לשיטתו, יש לשיג את הלכת בית משפט זה בע"פ 3667/13 ח'טיב נ' מדינת ישראל (14.10.2/01) (להלן: עניין ח'טיב) ולקבע כי מקום בו נחשף בית המשפט לכל הראיות, אין הוא כבול רק לפירוט העובדתי שבכתב האישום המתוקן בהסדר טיעון. כמו כן נטען כי יש להעדיף את הפירוש המלא ולקבע כי מעשי של המערער באישום הראשון היו פרי הלהק נפש של קלות דעת ולא של אידישות.

לבסוף, נטען כי לא ניתן משקל ראוי לנسبותיו האישיות של המערער ובכלל זה גילו הצעיר, שבעתו תומך על ידי שני אחרים, המבוגרים ממנו בעשור, שהם אלו שהיו מסוכסים עם המנווה וכן כי שיקול דעתו של המערער, שעשה שהיה עליו להגן על עצמו, נפגע באופן מוחלט ולכן דימה כי רק ירי במנוח ציל את חייו.

14. עוד נטען כי בית המשפט קמא שגה כשהורה כי הסכם הסולחה יהיה לאישום השני וצא מתיק בבית המשפט, בשל טענה המשיבה כי לא נעשה הסכם כזה וכי לאחר שניתן גזר הדין הודיעה המשיבה למערער כי הסכם זה הוא הסכם אמיתי ונסoga מההתנגדותה להגשתו. לפיכך, יש ליתן משקל להסכם זה. מכל מקום, שגה בית המשפט בקבעו מתחם עונש חמור יתר על המידה בגין עבירה של חבלה בכוונה מחמירה.

15. לבסוף, נטען כי בית המשפט שגה משלא הורה על חיפוי מלאה בין עונשי המאסר, חרף מכילו הנסיבות ובهن גילו הצעיר של המערער, הודהתו, נתילת אחريות והבעת חרטה, העובדה כי זהו לו מאסר ראשון ותקופת מעצר ממושכת וקשה.

16. המשיבה ביקשה לדוחות את הערעור. לשיטתה, עיקר טענותו של המערער מבוססת על עובדות שאין מנויות בכתב האישום המתוון, וכן מנוגדות להוראות סעיף 40(ד) לחוק. לאור הקביעה כי אין מדובר בהגנה עצמית אלא כפצע מעבירה רצח, הפגיעה הקשה במשפחה המנוח ובמתלוון באישום השני, עברו הפלוי של המערער והעובדיה כי ביצע שני מעשי ירי, העונשים שהוטלו על המערער אינם כבדים ובית המשפט אף הקל עמו שעה שהורה על חפיותם החקיקתי.

באשר להסכם הסולחה, צינה המשיבה כי הדבר מצוי בחקירה וכי המערער יכול היה להגיש את הסכם הסולחה בכפוף עדות המתלוון אך הוא ביכר שלא לעשות כן.

דיון והכרעה

17. לאחר שעניינו בטענות המערער בכתב, על צרופותיהן, בתסaurus עדכני של שירות המבחן בעניינו של המערער, בתסקיר נפגעי העבירות בשני האישומים, ולאחר שנשמעו עדמות הצדדים בדיון לפניינו, הגיעו לכל מסקנה כי דין הערעור להידחות.

18. בכלל, הפירוט העובדתי בכתב אישום שתוקן מכח הסדר טיעון, ואשר בו הודה הנאשם, הוא שקובע את התשתית העובדתית והנסיבות המלאה, שעתידה לשמש בסיס לגזירת הדין ובית המשפט אינו רשאי להזיקק לעובדות שאין מופיעות בו (ע"פ 2256/2017 חנניאיב נ' מדינת ישראל, פסקה 17 (8.8.2018))). זאת, מתוך הבנה כי הסכמת הצדדים היא שעומדת בבסיס כתוב האישום המתוון וכל שינוי או תוספת הנוגעת לניסיבות ביצוע העבירה, כפופים לתנאים המחייבים הנקבעים בסעיף 40(ב)(2) לחוק (ענין ח'טיב, פסקה 26; ע"פ 3457/2019 פלוני נ' מדינת ישראל (12.3.2019)). עניינונו, חלק מן הטענות העובדותיות שבפי המערער לא רק שאין מופיעות בכתב האישום המתוון אלא אף עומדות בסתריה לו וחומרות תחתיו. כך, הטענה כי באישום הראשון מדובר בסכסוך שאינו נוגע למערער וכך הטענה כי המערער היה קל דעת ביחס לנסיבות מעשי. משכך, אין הן באות אף בגדרו של החרג שבסעיף 40(ב)(2) לחוק. העובדה כי הסדר הטיעון נחתם לאחר שנשמעו עדי תביעה מרכזים, אינם מהווים טעם ראוי לחריגה מן הכלל. א Zukר כי שמיית המשפט לא הושלמה, בית המשפט קמא לא דין ולא הכרע בעניינים אלו ומטבע הדברים הסדר הטיעון וככתב האישום המתוון שקללו את ההשלכות האפשריות של אותן עדויות שכבר נשמעו.

19. כך גם יש לדוחות את הטענה כי היה על בית המשפט קמא להחיל על המערער את הדין המקורי 13 לחוק ולקבוע כי ביצע את המעשה שבאים הרាលן מתוך קלות דעת. טענה זו טומנת בחובה בלבול מושגי, שכן החלט הדין המקורי אין ממשמה הכרעה עובדתית ביחס לטיב היסוד הנפשי שהתקיים. קביעה ביחס לטיב היסוד הנפשי שהתקיים בנאשם היא, מطبع הדברים, קביעה עובדתית העולה מנסיבות המקירה ומהחזקות ראיות. עניינונו, כתב האישום המתוון, שבעובדותיו הודה המערער ועל פי הורשע, ציין במפורש כי המערער ירה במנוח "כשהוא שווה נשף לאפשרות גרים מותו של המנוח", משמע: שהתקיים בו יסוד נפשי של אדישות(סעיף 29(א)(2) לחוק), ואין כל מקום לייחס לו יסוד נשף של קלות דעת.

20. גם הטענה כי היה מקום להתחשב לקולאבקיומו של הסכם סולחה בין המתלון באישום השני ומשפחתו, אינה משכנתה. טענה זו אינה נתמכת כאמור בתסוקיר נפגע העבירה וכפי שציינה המשיבה, עד מהה מערער האפשרות להגשת ההסכם בנסיבות המתלון והוא ביכר שלא לעשות כן. בניסיבות אלו, לא נפלה כל שגגה בהחלטת בית המשפט קמא שלא להביא נסיבה זו בכלל שיקוליו. מה גם, שהמשקל המיויחס לנסיבה מסווג זה, בכלל שיקולי הענישה, הוא מוגבל (ע"פ 4406/19 מדינת ישראל נ' סובח (9.5.2019)).

21. מכך, המצד העובדתי שתואר בכתב האישום המתוקן וועלוי התבסס בבית המשפט קמא בגזר דין, הוא המצד העובדתי שאלוי יש להתייחס. כפי שנקבע, מדובר למי שביצע ירי לעבר המנוח ולא חדל מן הירי חרף קיומו של מעוצר בנסוך, אלא התגבר על המעוצר והמשיך לירות. על רקע זה קבע בית המשפט קמא כי עבירת ההריגה בניסיבות המקירה, מצויה בקצתה מנעד עבירות ההריגה ונונשחת בחומרתה לעבירת הרצח. קביעה משמעותית נוספת בגזר הדין היא כי אין לראות במשעי המערער משום הגנה עצמית "שכנן לאשם הייתה אופציה ראשונה לעזוב את המקום וכן אופציה שנייה להפסיק את הירי עם קרות המעוצר באקדח, אך הוא תיקן את המעוצר שהוא באקדח תוך כדי והמשיך לירות עד שבמעשיו האסוריים גרם למוות של המנוח...".

בנסיבותעובדתיות אלו, מתחם העונש שנקבע הולם את נסיבות ביצוע העבירות. בא כוחו של המערער הרחיב וטען, תוך הרתייחסות לפסיקה ואבחונה, כי מתחם העונש ההולם חורג מהנוהג בפסקה ומסקף מקרים חמורים יותר שבהם לא הייתה כל תקיפה או התגרות מצד נפגע העבירה, בעוד שבענינו הנזק מושך מזומתו כשהוא חמוש בסכין וברצוץ וחל רודף אחריו המערער. לטעמי, מתחם הענישה משקף גם נסיבה זו בכלל הנסיבות. אפנה לע"פ 4524/18 חנוכיב נ' מדינת ישראל (3.3.2019) למתחם העונש שנקבע בין 18 ל-20 שנות מאסר ולעונש שהוטל שם - 19 שנות מאסר – בנסיבות בהן היה עימות בין המערער לבין המנוח. ולא בכך הועמד עונשו של המערער בתוך המתחם על 16 שנות מאסר חרף קרבת המעשה לעבירת הרצח. יער עוד, בקביעת העונש בתוך המתחם יש ליתן משקל גם לעובדה כי הירי באישום הראשון, בוצע מספר חודשים לאחר הירי באישום השני וכי בעובדה זו יש כדי להצביע על מידת המסוכנות הנשקפת מן המערער ועל ההסלמה שבמעשיו בציר הזמן.

22. גם מתחם העונש שבאיםו השני משקף שקלול ראוי של מכלול נסיבות העבירות וכן גם העונש שנקבע בגדרו, בייחוד לנוכח מידת הפגיעה הפיזית, הנפשית והרגשית בפגיעה העבירה כעליה מותספיר נפגע העבירה, שמחמת צנעת הפרט לא אפרט את האמור בו.

23.cid>cid, התרבות בעונש בערעור שמורה לקרים חריגים בהם נפלה טעות מהותית בגזר הדין או שהעונש חורג באופן קיצוני ממשניות הענישה הנוגגת או הראיה במקרים דומים (ע"פ 6326/17 פלוני נ' מדינת ישראל, פסקה 8 (3.12.2017)), וענינו של המערער אינו בא בגדרם.

המעערר נותן את הדין על שני מקרי אלימות שחומרתם מופלגת. שניהם בוצעו במהלך פרק זמן של חודשים ספורים, בנסיבות תוקן ירי של מספר כדורים בכל אחד מן האירועים. בשני המקרים פגע המערער פגעה חמורה בפגיעה העבירה ובמיגל הקרוב להם – הוא קיפד את חי המנוח והביא לפגעה קשה ורבת רבדים במשפחותו ופגע בפגיעה העבירה באישום השני פגעה שתוצאותיה הקשות צפויות להמשיך וללוות את חייו. יתרה מכך, מעשי החמורים של המערער, על תוכאותיהם הרטסניות, כמו גם הצורך לשוב

ולבהיר את סלידת בית המשפט מآلימות ו שימוש בנשך חם ומזרלות בח"י אדם, מח"בים ענישה רואיה והולמת, שיש בה ביטוי לחסיבותה העלונה שמייחסת החברה לח"י אדם ולשלמות גופו.

לפיכך, לא מצאתי כי החפיפה החלקית בין העונשים החמורה עם המערער. נהفور הוא. אכן, עונש המאסר כבד ומשמעותו המערער הוא אדם צער. אולם, אין בנסיבות האישיות, כמו בקיומן של הודהה, חריטה ונטיילת אחריות כדי להצדיק התערבות בעונש.

. 24. העreau נדחה איפוא.

ניתן היום, י' בתמוז התש"פ (2.7.2020).

שפט

שפטת

שפטת